



Gemeinde

**Siglistorf**

## **Rechenschaftsbericht 2023**

(verabschiedet an der Gemeinderatssitzung vom 16. April 2024, angepasst Aug. 2024)



## AHV-Zweigstelle

### Auszug aus der Statistik per 31.12.2023

Selbstständigerwerbende ohne Personal	25
Selbstständigerwerbende mit Personal	2
Landwirte ohne Personal	2
Landwirte mit Personal	3
Nichterwerbstätige	18
AHV-abrechnende Arbeitgeber	12
Hausdienst Arbeitgeber	2
Hausdienst Arbeitgeber die nach BGSA abrechnen	3
Beitragsbefreite Arbeitgeber ohne Personal	19
Beitragsbefreite SE ohne Beitragspflicht	8
aktive Altersrenten	63
aktive Hinterlassenenrenten	3
aktive Invalidenrenten	4
Anzahl Hilfenentschädigungen	1
Anzahl Ergänzungsleistungen	8
Anzahl Prämienverbilligungsbezüger Total	148

## Asylwesen

Cornelia Bogdan hat per 1. Oktober 2023 von Paula Rohner die Arbeit als Asylbetreuerin übernommen. Hierzu gehört sowohl das Betreuen der Asylsuchenden im Kontakt mit den Ämtern vom kantonalen Sozialdienst, dem Migrationsamt, Schulen etc., als auch sie in medizinischen Fragen, bei der Integration und der Arbeitssuche zu unterstützen. Hinzu kommen die regelmässigen Auszahlungen von Taggeldern, der Einkauf von Tickets für den öV, sowie Putzmaterial, Toiletten- und Küchenpapier und Waschmittel.

Per 31. Dezember 2023 hatten wir 10 asylsuchende Frauen aus Afghanistan, Angola, Äthiopien, Burundi, Nigeria und Somalia bei uns. Darunter eine Mutter mit einem schulpflichtigen Kind. Alle Frauen haben den Status N oder F. 4 junge Frauen besuchen einen Deutschkurs. Ihr Ziel ist es, hier in der Schweiz eine Arbeit zu finden und finanziell unabhängig zu werden. 3 Frauen haben bereits das Rentenalter erreicht, weshalb sie keine Schule mehr besuchen und auch keiner Arbeit nachgehen. Eine unserer Asylantinnen ist schon seit längerer Zeit hier und geht bereits einer Arbeit nach.

Wir haben während des gesamten Jahres das vom Kanton vorgeschriebene Kontingent an Aufnahmepflichtigen mehr als erfüllt.

Es wurde die Möglichkeit eines Asylverbundes geprüft, doch wegen der unklaren Situation des Suterhauses noch nichts festgelegt. Im Asylhaus wurde im Dezember eine neue Küche eingebaut, ein neuer Fussboden verlegt und die Wände gestrichen. Die Küche verfügt neu über zwei Backöfen, damit die Frauen gleichzeitig ihre heimischen Menüs kochen können.

## Bauwesen

Im Jahre 2023 sind 16 Baugesuche eingegangen, davon 3 Gesuche für Solaranlagen innerhalb der Dorfzone und zusätzlich 4 Solaranlagen im Meldeverfahren. 4 Baubewilligungen, unter anderem für Wärmepumpen, konnten im vereinfachten Verfahren und 12 Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren, abgewickelt werden. Für die Neubauten Im Büntli, Im Letten und Kruggasse sind einige Einwendungen eingegangen. Diese verlängern die Dauer der Baugesuchverfahren.

Der Bau im Gebiet Kirchwisen geht dem Ende entgegen. Bereits im April 2024 wurden die ersten Wohnungen bezogen.

## Behörden-Mutationen

Im Jahre 2023 sind 2 Mutationen zu verzeichnen. Der Gemeindevorsteher Roman Frei trat per 9. März 2023 aus dem Amt zurück. Anstelle wurden Dieter Martin als Gemeindevorsteher und Romeo Koch als Gemeinderat für den Rest der Amtsperiode neu gewählt. Claudia Liebing ist neu Vizevorsteher.

## Behördenverzeichnis für die Amtsdauer 2022 - 2025

Wir verweisen auf die Infobroschüre der Gemeinde Siglistorf (Informationen und nützliche Adressen), welche laufend nachgeführt wird sowie auf der Homepage [www.siglistorf.ch](http://www.siglistorf.ch) aufgeschaltet ist.

## Betreibungsamt

Das Regionale Betreibungsamt Bad Zurzach lieferte über die Gemeinde Siglistorf nachstehende Kennzahlen für das Jahr 2023:

		<u>Vorjahr</u>
Betreibungen	173	185
Rückweisungen	39	20
Rechtsvorschläge	8	10
Pfändungsvollzüge	93	106
Konkursandrohungen	12	14
Verlustscheine	92	106
Verwertungen	57	73
Forderungen in CHF	281'067.28	464'404.41

## Einwohnerstatistik

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Stand am 1. Januar	636	651	641	681	698	724
Zuzug inkl. Geburten	68	38	98	78	95	67
Wegzug inkl. Todesfälle	55	53	66	62	72	72
<b>Stand per 31. Dezember*</b>	<b>649</b>	<b>638</b>	<b>669</b>	<b>693</b>	<b>721</b>	<b>719</b>
* davon männlich	335	328	340	354	369	368
* davon weiblich	316	310	329	339	352	351
* davon Schweizer	509	505	524	541	555	552
* davon Ausländer	140	133	145	152	166	172

Die ausländischen Staatsangehörigen gehören folgenden 38 Nationen an (Stand 31.12.2023):

Afghanistan, Angola, Äthiopien, Bangladesh, Bosnien, Burundi, Deutschland, Dom. Republik, Eritrea, Grossbritannien, Indien, Italien, Japan, Kamerun, Kosovo, Kroatien, Lichtenstein, Litauen, Niederlande, Mazedonien, Österreich, Philippinen, Polen, Portugal, Rumänien, Russland, Serbien, Slowakei, Slowenien, Somalia, Spanien, Sri Lanka, Thailand, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn, Uruguay, USA.

## Konfessionen

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Römisch-Katholische	252	242	239	234	248	243
Protestanten	134	130	130	136	134	138
Andersgläubige	263	266	300	323	339	337

## Stimmberechtigte

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Anteil Frauen	196	200	216	220	220	217
Anteil Männer	206	202	211	216	217	229
Total	402	402	427	436	437	446

## Finanzen

### Rechnungsabschlüsse 2023

Die Rechnung der **Einwohnergemeinde** schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 166'074.95 ab, budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 11'150.00. Der betriebliche Aufwand der Rechnung 2023 beträgt CHF 2'809'006 (Budget: CHF 2'764'400). Der betriebliche Ertrag beträgt CHF 2'583'321 (Budget: CHF 2'690'350). Die Investitionsrechnung weist Nettoausgaben von CHF 131'388 aus. Budgetiert waren Ausgaben von CHF 140'000. Das Eigenkapital der Einwohnergemeinde beträgt per 31. Dezember 2023 CHF 3'621'300.58. Die Aufwertungsreserve musste im Jahr 2023 erfolgsneutral aufgelöst werden.

Im Bereich der Verwaltung wurden aufgrund des Personalabgangs der Gemeindeschreiberin Alessandra Geissmann mehr externe Dienstleistungen benötigt. Zudem sind die Kosten der Schule inkl. der Besoldung der Lehrer sowie die Pflegefinanzierungskosten enorm höher als budgetiert ausgefallen. Der Steuerabschluss der allgemeinen Gemeindesteuern 2023 fiel besser als budgetiert aus. Die Sondersteuern, welche sehr unregelmässig anfallen, sind jedoch deutlich tiefer als budgetiert ausgefallen.

Die Spezialfinanzierung der **Wasserversorgung** weist einen Ertragsüberschuss von CHF 30'869 aus. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 1'850. Es fielen weniger Unterhaltskosten als erwartet an. Die Investitionsrechnung weist Nettoeinnahmen von CHF 184'340 aus. Das Nettovermögen per 31. Dezember 2023 beträgt CHF 879'754.

Aus der **Abwasserbeseitigung** resultierte ein Ertragsüberschuss von CHF 63'799. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 35'200. Bei der Investitionsrechnung betragen die Nettoeinnahmen CHF 429'262. Per Ende 2023 beträgt das Nettovermögen CHF 1'461'480.

Die Betriebsrechnung **Abfallbewirtschaftung** verzeichnet einen Ertragsüberschuss von CHF 26'492. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 13'900. Die budgetierte Renovation / Erstellung der Entsorgungsplätze wurde nicht vorgenommen. Durch den Ertragsüberschuss hat die Abfallbewirtschaftung neu ein Nettovermögen per 31. Dezember 2023 von CHF 76'301

Die **Ortsbürgerverwaltung** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'562.54 ab. Der Saldo der kumulierten Ergebnisse der Vorjahre weist per 31. Dezember 2023 den Betrag von CHF 1'975'672 aus. Die Aufwertungsreserve der Grundstücke musste erfolgsneutral in die kumulierten Ergebnisse der Vorjahre gebucht werden. Das Eigenkapital der Ortsbürgergemeinde beträgt CHF 2'140'294.

Die **Kapelle** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 6'280 ab. Für die Abdeckung von zukünftigen Aufwandüberschüssen der Kapelle verbleiben in der Bilanz CHF 29'649. Das Sparguthaben der Kerzenkasse beträgt CHF 375.

Der **Waldfonds** weist per 31. Dezember 2023 den Saldo von CHF 128'537 aus. Der buchhalterische Anteil der Ortsbürgergemeinde Siglistorf am Forstbetrieb Studenland beträgt Ende Rechnungsjahr CHF 174'177.

## Gemeinderat

In 24 Gemeinderatssitzungen wurden insgesamt 180 traktandierte Geschäfte behandelt. Die Geschäfte umfassten die gesamte Themenpalette einer öffentlichen Organisation.

## Gesundheitswesen / Entsorgung

Im Jahre 2023 wurde in Siglistorf entsorgt:

- Alu / Blech: 01.45 Tonnen
- Glas: 20.21 Tonnen
- Grüngut: 77.98 Tonnen (Haus zu Haus-Sammlung)
- Graugut: 88.34 Tonnen
- Papier: 10.78 Tonnen
- Karton: 5.45 Tonnen

## Personelles

Die Firma Civitas hat per 31.08.2023 ihr Mandat in Siglistorf gekündigt. Somit verliess uns Reto Gerber auf dieses Datum. Die vakant gewordene Stelle als Leiter des Steueramtes konnte ab 1. August 2023 mit Herrn Robin Höhener besetzt werden. Dieses Jahr haben uns gerade zwei langjährige Mitarbeiterinnen verlassen. Am 30. September 2023 hatte Paula Rohner nach 13 Jahren als Asylbetreuerin ihren letzten Arbeitstag. Etwas mehr als 10 Jahre nach ihrer Anstellung reichte Alessandra Geissmann ebenfalls per 30. September Ihre Kündigung ein. Da sie eine neue Anstellung beim Gemeinde-Support fand, arbeitete sie als Gemeideschreiberin ad. Interim bis zum 15. November 2023 hier in Siglistorf weiter. Als neue Gemeideschreiberin konnten wir Cornelia Hermann ab 2. November gewinnen. Mit Cornelia Bogdan als Asylbetreuerin, die am 1. Oktober ihre Arbeit aufnahm, war das Verwaltungsteam wieder komplett.

Rücktritt aufgrund der Demission per 9. März 2023:

- Gemeindeammann, Roman Frei

An den Ersatzwahlen am 18. Juni 2023 wurden folgende Personen neu in ein Amt gewählt:

- Gemeindeammann, Dieter Martin
- Gemeinderat, Romeo Koch

An den Ersatzwahlen am 22. Oktober 2023 wurden folgende Personen neu in ein Amt gewählt:

- Vizeammann, Claudia Liebing

## Polizeiwesen

Gemäss Jahresbericht der Regionalpolizei Zurbiet wurden für Siglistorf insgesamt 304 Arbeitsstunden aufgewendet. Die wesentlichsten Einsätze absolvierte sie in den Bereichen «Sicherheit und Prävention» / «Verkehrssicherheit inkl. Geschwindigkeitskontrollen» und «Kriminalitätsbekämpfung» Ebenfalls musste sie bei häuslicher Gewalt ausrücken. Für die erbrachten Repol-Dienstleistungen wurde der Gemeinde Siglistorf gestützt

auf den abgeschlossenen Vertrag mit einem Kostenanteil CHF 30'203 (Vorjahr CHF 25027) belastet. Für die Nachtparkierkontrollen in der Gemeinde Siglistorf fielen Kosten von CHF 1282.70 (Vorjahr CHF 1'372.60) an.

## Sozialwesen

Seit 1. Juli 2012 werden die SozialhilfeempfängerInnen unserer Gemeinde durch den Regionalen Sozialdienst Bad Zurzach betreut. Ende 2023 ist beim Regionalen Sozialdienst Bad Zurzach 1 Person gemeldet. Eine weitere Person ist zur freiwilligen Lohnverwaltung gemeldet.

## Schule

Das Kalenderjahr 2023 startete für die Primarschule Siglistorf mit grossen Umstellungen im Bereich IT. In Zusammenarbeit mit unserer externen Firma und Werner Hartmann, der uns seit Jahren mit viel Fachkompetenz unterstützt, wurde der Grundstein gelegt für eine modernere, benutzerfreundlichere IT. Vor den Sportferien wurde das «Nadelöhr» Server zurückgebaut und alle Notebooks neu aufgesetzt. Neu kann nun die Benutzerverwaltung direkt vom Schulsekretariat vorgenommen werden, was einfacher und kostengünstiger ist. Alle Schüler/innen der 5./6. Klasse haben ein personalisiertes Notebook und für die Kinder der 1.-4. Klasse und für den Kindergarten stehen zwölf zentral verwaltete iPads zur Verfügung. Man war sehr gespannt, ob die Umstellung in der Praxis funktionieren würde. Umso grösser dann die Freude, dass wir auf ein Jahr zurückblicken können mit einer deutlich leistungsfähigeren IT und mit iPads, die intensiv in den unteren Klassen genutzt werden.

### Das zweite Semester des Schuljahres 2022/23

Diese Phase war geprägt durch viele Anlässe: Die Besuchstage vom 14. und 16. März und der freiwillige Elternabend vom 15. Mai trafen auf grosses Interesse der Eltern, die zahlreich erschienen. Das Jahresthema «Lesen» wurde auch im zweiten Semester vertieft. Unter der Anleitung der Künstlerin Lea Guidon fanden für alle Klassen Workshops statt zum Thema «Geschichtengarten». Die dort erarbeiteten Werke bildeten anschliessend die Grundlage für die Schulschlussfeier. Ein besonderes Highlight war für alle Beteiligten das «Literaturcafé» vom 4. April 2023. Die Eltern durften sich ihr literarisches Wunschmenü zusammenstellen und dieses bei den Kindern, die als Servicepersonal amtierten, bestellen: Ein Kurztheater auf Französisch? Gedichte, vorgetragen von Kindergartenkindern? Selbst geschriebene Erzählungen? Kinder und Lehrpersonen waren mit Eifer dabei und sorgten für einen schönen, abwechslungsreichen Abend. Ebenfalls einbezogen wurden die Eltern am Medienabend vom 6. Juni 2023. Die 5. und 6. Klässler/innen hatten zusammen mit Frau Büchi und Herrn Hartmann einen IT Postenlauf erstellt: Sharepoint, Com Pizza, Chat GPT, Scratch etc. – die Kinder erklärten ihren Eltern, was hinter den Begriffen steht und leiteten sie zum aktiven Ausprobieren an. Ein wirklich toller Anlass, der zeigte, wie wichtig eine gut funktionierende IT ist und wie selbstverständlich die heutigen Kinder mit diesen Tools umzugehen lernen. Am 5. Juli 2023 feierten wir alle das Ende eines intensiven, aber sehr schönen Schuljahres. Die Klassen trugen ihre Produktionen vor und gemeinsam mit Eltern, Lehrpersonen und Mitarbeitenden verabschiedeten wir die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse an die Oberstufe. Nach der Feier in der Turnhalle ging das Fest auf dem Schulhausplatz weiter, wo alle gemeinsam grillierten und das Schuljahr ausklingen lassen konnten.

Auch dieses Jahr verliessen uns einige Lehrpersonen und Mitarbeitende: Ruedi Breitschmid wurde nach zwei Jahren an unserer Schule in den Ruhestand verabschiedet. Daniel Bächinger war ursprünglich als Stellvertretung für ein halbes Jahr zu uns gekommen. Wir waren froh, dass er insgesamt zwei Jahre bei uns blieb und in dieser Zeit auch das Fach Französisch überrichtete, bevor er sich entschied, einen lang gehegten Wunsch zu erfüllen. Ebenfalls Abschied nehmen hiess es von zwei Assistenzpersonen: Rita Hürlimann und Dave Schellenberg stellten uns beide ihr handwerkliches Geschick im Fach TTG (früher Textiles/Werken) zur Verfügung – Rita bei den klassischen Handarbeiten, während mit dem ausgebildeten Schreiner Dave anspruchsvolle Möbelprojekte in Angriff genommen werden konnten.

## **Das erste Semester des Schuljahres 2023/24**

Alle personellen Vakanzen konnten rechtzeitig besetzt werden. Seit August 2023 arbeitet Claudia Kempe bei uns. Sie ist eine erfahrene Lehrerin, in der Region wohnhaft und zusammen mit Sabine Reisinger unterrichtet sie die 1./2. Klasse. Heidi Büchi, die schon viele Jahre an unserer Schule arbeitet, äusserte den Wunsch, beruflich etwas kürzerzutreten und einen Teil ihres Pensums abzugeben. Wir hatten das Glück, mit Jeannine Roth eine engagierte Stellenpartnerin zu finden, welche über viele Jahre Unterrichtserfahrung im Fach Französisch verfügt. Zusätzlich stiessen Markus Büchi und Sabine Kempe zu uns und übernahmen Assistenzlektionen. Somit konnten wir mit einem guten, kompetenten und engagierten Team und 56 Kindern ins neue Schuljahr starten.

Im Vorfeld zum Schulstart gab es zwei Änderungen: Der Gemeinderat hatte bei den Eltern eine Umfrage erstellt zu den Bedürfnissen rund um Tagesstrukturen. Diese wurde sorgfältig ausgewertet und neue Angebote gemacht, unter anderem im Bereich Frühbetreuung. In diesem Schuljahr kamen die erforderlichen Mindestanmeldungen nicht zustande, aber vielleicht ändert sich das in den kommenden Jahren.

Ebenfalls neu aufgegleist wurde das Kinderturnen: Viele Jahre war Angi Bamberger als Schulsportcoach für Siglistorf tätig. Mit ihrer Demission auf Januar 2023 wurde das Thema Jugend und Sport an die Schule übergeben. Unsere Schulverwalterin Claudia Busslinger übernahm die Aufgaben und ist seither zuständig für das Kursangebot und die Administration des Schulsports, während Cornelia Bogdan weiterhin die Kurse erteilt. Das Angebot mit drei Kursen mit kleineren Schülerzahlen hat sich bewährt und wird weitergeführt.

Ein für die Schule Siglistorf wichtiger Termin war die kantonale Qualitätskontrolle, welche im August begann und Ende Oktober 2023 abgeschlossen wurde. Zu insgesamt sechs Bereichen musste die Schulleitung Dokumente auf eine kantonale Plattform hochladen, welche anschliessend von einem Fachteam der Schulaufsicht begutachtet wurden. Im September 2023 wurden bei den Schülerinnen und Schülern, den Lehrpersonen und Eltern eine Zufriedenheits-Befragung online durchgeführt. Mitte Oktober erhielten wir daraufhin die Resultate, welche uns sehr freuten: Wir hielten in allen Bereichen mit den kantonalen Mittelwerten mit oder übertrafen diese. Besonders freute uns aber die überaus hohe Teilnahme der Eltern, von denen 80% bei der Befragung mitgemacht hatten. Nach den Herbstferien besuchte uns ein zweiköpfiges Team der Schulaufsicht für ein Überprüfungsgespräch. Es wurden einzelne Punkte nachgefragt, die Resultate der online-Befragung diskutiert und die Check 3 und 5 Resultate der vergangenen Jahre überprüft. Zwei Wochen später erhielten wir die Mitteilung, dass wir die Kontrolle bestanden hatten. Eine schöne Rückmeldung für das tolle Kollegium und die anderen Mitarbeitenden der Schule.

Parallel dazu ging der Schulalltag weiter: Im September durften wir wieder einen Herbsttag im Wald erleben zusammen mit Felix Stauber und seinem Forstwartteam. Dieses Jahr drehte sich alles um das Thema «Pilze». In Gruppen wurden Pilze gesucht, bestimmt und ein feines Risotto gekocht. Anschliessend folgten die Herbst- und Weihnachtsaktivitäten wie der Räbeliechtliumzug, der Samichlaus kam zu Besuch und die Kinder schmückten ihre Schulzimmer. Ein besonderer Event war am 26. November die Teilnahme der 4./5./6. Klasse am Chorprojekt «Sing mit uns» im Zentrum Bärenmatte in Suhr, wo über 300 Kinder zusammen sangen. Das weihnachtliche Repertoire hatten unsere Schüler/innen vorgängig mit Jeannine Roth eingeübt, welche das ganze Projekt auch initiierte und durchführte.

Und schon war das Jahr 2023 vorbei! Vieles fand statt, vieles war neu, die kantonale Qualitätskontrolle war anstrengend – aber wir konnten zufrieden auf das Geleistete zurückblicken. Ohne ein engagiertes, kooperatives und kompetentes Team wäre das nicht möglich gewesen. Darum möchten wir uns auch an dieser Stelle nochmals offiziell bedanken bei den Lehrpersonen, den Assistenzen und allen Mitarbeitenden des Sekretariats, des Hausdienstes, des Mittagstisches und des Schulsports.

Claudia Liebing  
Ressortverantwortliche Bildung  
Gemeinderat Siglistorf

Mirjam Keller  
Schulleitung

## Steueramt

Per 31.12.2023 waren in Siglistorf total 437 Steuererklärungen eingegangen (pro Ehepaar besteht jeweils nur eine Steuererklärung). Davon waren 375 unselbstständig erwerbend (Angestellte, Studenten oder Rentner), 16 selbstständig erwerbend, 8 selbstständige Landwirtschaftsbetriebe sowie 33 sekundär steuerpflichtige (Personen mit Liegenschaftsbesitz oder Betriebsstätte in Siglistorf, welche ausserkantonalen Wohnsitz haben).

Im Jahr 2023 sind 34 Grundbuchmeldungen eingegangen, davon haben 8 Fälle eine Grundstückgewinnsteuer im Jahr 2023 ausgelöst. Zusätzlich wurden 30 Kapitalzahlungen (Auszahlung von Vorsorgegeldern) im Jahr 2023 besteuert. Die Steuerkommission hielt im vergangenen Jahr 2 Sitzungen ab und behandelte 13 Einsprachen und veranlagte 15 Personen, welche keine Steuererklärung eingereicht haben nach pflichtgemäsem Ermessen.

## Verwaltungsbericht 2023

Der Gemeinderat hat den Verwaltungsbericht 2023, welcher die Überprüfung der Bereiche Organisation / Protokolle / Personalwesen / Einwohner-/Fremdenkontrolle / Sozialdienst / EDV / Gemeindekanzlei / Bauverwaltung / Finanzverwaltung / Gemeindepolizei und externe fachliche Arbeit umfasst, an der Sitzung vom 16. April 2024 verabschiedet. Gleichzeitig wurde dem Personal der beste Dank für die erbrachten Leistungen ausgesprochen.

## Dank

Der Gemeinderat dankt allen Siglistorferinnen und Siglistorfer, welche in irgendeiner Form vor oder hinter der Kulisse still, leise und unentgeltlich Arbeiten oder irgendwelche Dienstleistungen zu Gunsten der Gemeinde, der Bevölkerung, einer Trägerschaft, einer Organisation oder für die Allgemeinheit vollbracht haben.

## GEMEINDERAT SIGLISTORF

Dieter Martin  
Gemeindeammann

Cornelia Hermann  
Gemeindeschreiberin